



Генеральная Ассамблея

Distr.: General

24 November 2015

Russian

Original: English

Семидесятая сессия

Пункт 161(а) повестки дня

**Финансирование сил Организации Объединенных
Наций по поддержанию мира на Ближнем Востоке:
Силы Организации Объединенных Наций по
наблюдению за разъединением**

Исполнение бюджета Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением за период с 1 июля 2014 года по 30 июня 2015 года

Доклад Генерального секретаря

Содержание

	<i>Стр.</i>
I. Введение	5
II. Выполнение мандата	5
A. Общие сведения	5
B. Исполнение бюджета	6
C. Инициативы по поддержке Миссии	7
D. Сотрудничество с другими миссиями в регионе	8
E. Партнерские отношения, координация действий со страновой группой и комплексные миссии	9
F. Таблицы бюджетных показателей, ориентированных на достижение результатов	9
III. Использование ресурсов	21
A. Финансовые ресурсы	21
B. Сводная информация о перераспределении ассигнований между группами	22
C. Структура ежемесячных расходов	22



D.	Прочие поступления и корректировки	23
E.	Расходы на имущество, принадлежащее контингентам: основное имущество и имущество, используемое на основе самообеспечения	23
F.	Объем взносов, не предусмотренных бюджетом	24
IV.	Анализ разницы	24
V.	Меры, которые необходимо принять Генеральной Ассамблее.	27
VI.	Сводная информация о мерах, принятых во исполнение просьб и рекомендаций Генеральной Ассамблеи, содержащихся в ее резолюциях 68/260 В и 69/301	28

Резюме

Общая сумма расходов Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (СООНН) за период с 1 июля 2014 года по 30 июня 2015 года увязана с целью Сил с помощью ряда таблиц бюджетных показателей, ориентированных на результаты и сгруппированных по следующим компонентам: оперативная деятельность и поддержка.

В течение отчетного периода из-за ухудшения обстановки в плане безопасности на стороне «Браво» СООНН временно передислоцировали большую часть своих сотрудников из лагеря Фауар (сторона «Браво») в лагерь Зиуани (сторона «Альфа»). Функции штаба СООНН были переданы в Дамаск, а оперативная база переведена в лагерь Зиуани. В целом СООНН обеспечивали соблюдение режима прекращения огня между Израилем и Сирийской Арабской Республикой, несмотря на сохранение взрывоопасной обстановки.

За отчетный период СООНН израсходовали 63,2 млн. долл. США, или 98,6 процента бюджетных средств; в предыдущем финансовом периоде 2013/14 года в соответствующая сумма составила 59,3 млн. долл. США, а показатель освоения бюджета — 97,8 процента.

Неизрасходованный остаток средств в размере 914 200 долл. США объясняется главным образом сокращением расходов на воинские контингенты в связи с более высоким фактическим показателем средней доли вакантных должностей, который составлял 30,1 процента по сравнению с показателем на уровне 3,0 процента, заложенным в бюджете.

Более высокий фактический показатель средней доли вакантных должностей объясняется выводом 490 военнослужащих в составе воинских контингентов и реорганизацией и изменением конфигурации оставшихся Сил. Помимо этого, сокращение потребностей было обусловлено отсутствием потребности в выплате надбавки за работу в опасных условиях для гражданского персонала СООНН в лагере Зиуани. Общее сокращение потребностей было частично компенсировано за счет увеличения оперативных расходов в связи с передислокацией из лагеря Фауар в лагерь Зиуани и расходов на содержание представительства в Дамаске.

Использование финансовых ресурсов

(В тыс. долл. США. Бюджетный год: 1 июля 2014 года — 30 июня 2015 года)

Категория	Ассигнования	Расходы	Разница	
			Сумма	Процентная доля
Военный и полицейский персонал	34 176,8	27 521,6	6 655,2	19,5
Гражданский персонал	16 747,3	16 055,9	691,4	4,1
Оперативные расходы	13 186,8	19 619,2	(6 423,4)	(48,8)
Валовые потребности	64 110,9	63 196,7	914,2	1,4

<i>Категория</i>	<i>Ассигнования</i>	<i>Расходы</i>	<i>Разница</i>	
			<i>Сумма</i>	<i>Процент-ная доля</i>
Поступления по плану налогообложения персонала	1 486,5	1 498,7	(12,2)	(0,8)
Чистые потребности	62 624,4	61 698,0	926,4	1,5
Добровольные взносы натурой (предусмотренные в бюджете)	—	—	—	—
Общий объем потребностей в ресурсах	64 110,9	63 196,7	914,2	1,4

Людские ресурсы: фактическая численность персонала

<i>Категория персонала</i>	<i>Утверждено^a</i>	<i>Фактический показатель (в среднем)</i>	<i>Доля вакантных должностей (в процентах)^b</i>
Воинские контингенты	1 284	898	30,1
Международные сотрудники	46	41	10,9
Национальные сотрудники	110	106	3,6
Временные должности ^c			
Международные сотрудники	12	11	8,3

^a Максимальная утвержденная численность.

^b На основе ежемесячных показателей фактической и утвержденной численности персонала.

^c Финансируются по статье «Временный персонал общего назначения».

Меры, которые необходимо принять Генеральной Ассамблее, изложены в разделе V настоящего доклада.

I. Введение

1. Предлагаемый бюджет на содержание Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением (СООННР) на период с 1 июля 2014 года по 30 июня 2015 года был представлен в докладе Генерального секретаря от 30 января 2014 года (A/68/725) и составлял 62 417 100 долл. США брутто (60 930 600 долл. США нетто). В нем предусмотрены ассигнования для покрытия расходов на 1284 военнослужащих в составе воинских контингентов, 58 международных сотрудников (включая 12 сотрудников на временных должностях) и 110 национальных сотрудников.

2. В своем докладе от 7 мая 2014 года (A/68/782/Add.6) Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам рекомендовал Генеральной Ассамблее ассигновать 62 394 900 долл. США брутто на период с 1 июля 2014 года по 30 июня 2015 года.

3. В своей резолюции 68/260 В Генеральная Ассамблея постановила ассигновать на содержание Сил в период с 1 июля 2014 года по 30 июня 2015 года сумму в размере 64 110 900 долл. США брутто (62 624 400 долл. США нетто). На всю указанную сумму государствам-членам начислены взносы.

II. Выполнение мандата

A. Общие сведения

4. Мандат Сил, как это предусмотрено Советом Безопасности в его резолюции 350 (1974), заключается в том, чтобы предпринимать все возможные усилия в целях поддержания прекращения огня и контролировать выполнение Соглашения о разъединении, заключенное между израильскими и сирийскими силами, и Протокола к нему в отношении районов разделения и ограничения. Этот мандат был продлен в последующих резолюциях Совета. Мандат на отчетный период исполнения бюджета был определен Советом в его резолюциях 2163 (2014) и 2192 (2014).

5. Силы уполномочены оказывать содействие Совету Безопасности в достижении общей цели, заключающейся в поддержании международного мира и безопасности.

6. В рамках осуществления этой общей цели в течение периода, охватываемого настоящим докладом об исполнении бюджета, Силы содействовали реализации ряда достижений путем проведения соответствующих основных мероприятий, указанных в приведенных ниже таблицах, которые сгруппированы по следующим компонентам: оперативная деятельность и поддержка.

7. В настоящем отчете фактические результаты работы оцениваются в сопоставлении с ориентированными на результаты запланированными показателями, включенными в таблицы бюджета на 2014/15 год. В частности, в отчете об исполнении бюджета фактические показатели достижения результатов, отражающие степень прогресса, достигнутого в ходе реализации ожидаемых достижений в отчетный период, сопоставляются с запланированными показателями достижения результатов, а фактически выполненные мероприятия — с запланированными мероприятиями.

В. Исполнение бюджета

8. В течение отчетного периода Силы продолжали выполнять свой мандат, обеспечивая наблюдение за прекращением огня в районе разъединения. Для этого Силы удерживали шесть позиций в районе разъединения: четыре — на горе Хермон, одну — в южной части района разъединения и еще одну позицию, а также четыре временных наблюдательных поста, укомплектованных силами Группы наблюдателей на Голанских высотах, — на стороне «Альфа». Кроме того, СООННР более широко использовали спутниковые изображения в целях обеспечения того, чтобы вооруженные силы обеих сторон не появлялись в районе разъединения.

9. Нестабильная обстановка в районе разъединения объясняется продолжающимся конфликтом в Сирийской Арабской Республике. В результате столкновений между сирийскими вооруженными силами и вооруженными группами, враждебного захвата одной из позиций СООННР и задержания миротворцев СООННР были вынуждены временно покинуть свой штаб в лагере Фауар и ряд позиций на стороне «Браво» и передислоцироваться в лагерь Зиуани на стороне «Альфа». В результате этого вынужденного ухода со стороны «Браво» были списаны активы на общую сумму 39,2 млн. долл. США (капитализированная стоимость), в состав которой входит чистая балансовая стоимость недвижимости на сумму 16,8 млн. долл. США, имущество длительного пользования по закупочной стоимости в размере 17,4 млн. долл. США и расходуемое имущество по капитализированной стоимости в размере 5,0 млн. долл. США.

10. Цель СООННР состоит в том, чтобы в полной мере обеспечить возвращение в район разъединения, когда позволят обстоятельства. В то же время сложившаяся обстановка в плане безопасности не благоприятствовала такому возвращению, поскольку некоторые из позиций СООННР на стороне «Браво» по-прежнему были оккупированы вооруженными группами. Поскольку Силы не смогли вернуться на эти позиции и присутствовать на значительных участках района разъединения, они не могли напрямую вести наблюдение за соблюдением режима прекращения огня. Передислокация из лагеря Фауар привела к серьезным сбоям в плане достижения первоначально запланированных СООННР целей по освоению ресурсов. Потеря лагеря Фауар отразилась на всех операциях Сил.

11. Для размещения военнослужащих, передислоцированных из лагеря Фауар в лагерь Зиуани, Силам пришлось арендовать жилые и коммерческие помещения до тех пор, пока не были получены сборные помещения от Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия, а имеющиеся структуры в лагере Зиуани — переоборудованы в более подходящие жилые помещения.

12. В результате спорадических столкновений поблизости от позиций СООННР несколько военнослужащих в лагере Зиуани и на наблюдательных постах получили ранения, а имуществу СООННР был нанесен ущерб.

13. В течение отчетного периода в СООННР была отмечена более высокая средняя фактическая доля вакантных должностей для военнослужащих и международных сотрудников и несколько более низкая доля вакантных должностей для национальных сотрудников по сравнению с показателями, заложенными в бюджет на 2014/15 год. Фактический средний показатель доли вакантных

должностей в размере 30,1 процента по сравнению с предусмотренным в бюджете показателем 3,0 процента, обусловленный передислокацией из лагеря Фауар, стал причиной недоосвоения средств на сумму 6 млн. долл. США, ресурсы из которых были использованы для покрытия дополнительных незапланированных расходов, связанных с передислокацией Сил, а также для того, чтобы обеспечить безопасность и охрану персонала Организации Объединенных Наций. Что касается гражданского персонала, то среди международных сотрудников был отмечен более высокий фактический средний показатель доли вакансий — 10,9 процента, по сравнению с заложенным в бюджет показателем в 5,0 процента, что объясняется трудностями в плане набора и удержания персонала с учетом нынешней ситуации в области безопасности в районе операций. Более низкий фактический средний показатель доли вакантных должностей на уровне 3,6 процента для национального персонала по сравнению с заложенным в бюджет показателем в 6,0 процента объясняется более низкими, чем ожидалось, показателями текучести кадров в течение отчетного периода.

14. Были понесены дополнительные незапланированные оперативные расходы в связи с передислокацией штаба СООННР в Дамаск, а военнослужащих — в лагерь Зиуани, а также в связи с обеспечением охраны и безопасности персонала Организации Объединенных Наций. Эти расходы включают приобретение жилых помещений из сборных конструкций и связанные с этим расходы на транспортировку, расходы на аренду коммерческих помещений, в том числе в гостинице «Шератон» в Дамаске (временное размещение штаба и проживание международных сотрудников), закупку материалов для полевых защитных сооружений для обеспечения безопасности периметра, приобретение бронированных автомобилей для безопасной перевозки персонала, а также наем на временной основе квалифицированных рабочих.

С. Инициативы по поддержке Миссии

15. В рамках компонента поддержки были консолидированы совместные операции Сил в лагере Зиуани и в Дамаске. Работая в тесном сотрудничестве с Базой материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия, Силы предоставили подходящие жилые помещения и пункты приема пищи посредством переоборудования имевшихся помещений в лагере Зиуани и использования помещений из сборных конструкций. Во время переоборудования и расширения имеющихся помещений в лагере Зиуани и арендуемых служебных помещений в Дамаске часть военного и гражданского персонала была временно размещена в арендуемых коммерческих помещениях.

16. В связи с тем, что центр материально-технического обеспечения СООННР, предоставлявший соответствующую поддержку позиций и передовых постов, размещался в лагере Фауар, передислокация лагеря со стороны «Браво» на сторону «Альфа» представляла собой трудную задачу в материально-техническом плане. В этом лагере размещалась основная часть гражданского и военного штабного персонала, а также основные запасы пайков, воды, топлива, генераторов и предметов информационно-коммуникационных технологий и связи, которые предоставлялись позициям.

17. В связи с угрозой пожаров было приобретено несколько переносных укрепленных арматурой бетонных стен (Т-образных стен) для обеспечения безопасности периметра в лагере Зиуани. В целях усиления безопасности персонала и укрепления шести оставшихся опорных пунктов и двух передовых постов были приобретены дополнительные материалы для полевых защитных сооружений и бронированные транспортные средства. Из-за удаленности местоположения лагеря Зиуани и его близости к зоне конфликта привлечение поставщиков было еще более затруднено, чем обычно, что привело к повышению цен на основные товары и услуги по сравнению с цифрами, предусмотренными в бюджете для лагеря Фауар.

18. С учетом сложившейся ситуации в области безопасности, а также необходимого сосредоточения внимания СОООНР на передислокации из лагеря Фауар и на проблеме охраны и безопасности персонала Силам было трудно осуществлять некоторые из запланированных инициатив на стороне «Браво».

19. В качестве одной из первоочередных задач Силы уделяли внимание тому, чтобы эксперты по осуществлению процесса на местах проводили для сотрудников подготовку и обеспечивали доступ к услугам технической поддержки в целях задействования всех преимуществ системы «Умоджа» и повышения качества и своевременности подготовки бюджетно-финансовой информации для руководства Сил для использования в процессе принятия решений. В результате этого СОООНР смогли провести обзор гражданского персонала, по итогам которого было проведено сокращение 4 должностей международных сотрудников и 16 должностей национальных сотрудников. Кроме того, этот обзор послужил в качестве основы для проведения реорганизации Сил с целью оптимизировать предоставление услуг и рабочие процессы, чтобы воспользоваться преимуществами общеорганизационной системы «Умоджа» и глобальной стратегии полевой поддержки.

D. Сотрудничество с другими миссиями в регионе

20. Основой предоставления услуг в области информационно-коммуникационных технологий (ИКТ) по-прежнему являются региональные структуры руководства и управления. Все четыре миссии — СОООНР, Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане (ВСООНЛ), Вооруженные силы Организации Объединенных Наций на Кипре и Орган Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия (ОНВУП) — по-прежнему уделяли первоочередное внимание устранению различий в обслуживании, ликвидации дублирования усилий и обеспечению экономии за счет эффекта масштаба.

21. Силы продолжали предоставлять услуги в области ИКТ, в том числе доступ к услугам голосовой связи, видео и передачи данных, для Канцелярии Специального посланника Генерального секретаря по Сирии и глобальной вычислительной сети Организации Объединенных Наций. СОООНР имеют прямые каналы телекоммуникационной связи с Канцелярией, что позволяет осуществлять расширенный обмен информацией и координировать действия. Канцелярии была оказана поддержка в области закупочной деятельности — Силы выполняли функцию обслуживающего банка для выплаты заработной платы и расчетов с поставщиками для Канцелярии.

22. ВСООНЛ оказывали помощь СООННР в перевозке грузов из порта Бейрута в СООННР, а также в перемещении со стороны «Альфа» на сторону «Браво» в районе разъединения.

Е. Партнерские отношения, координация действий со страновой группой и комплексные миссии

23. СООННР работали в тесном сотрудничестве со страновой группой Организации Объединенных Наций, с тем чтобы постоянно следить за развитием ситуации в плане безопасности в Сирийской Арабской Республике и обновлять план обеспечения безопасности, чтобы гарантировать охрану и безопасность всего персонала и имущества Организации Объединенных Наций. Кроме того, СООННР продолжали оказывать необходимую поддержку военным наблюдателям (Группе наблюдателей на Голанских высотах), находящимся под оперативным контролем Сил, и отделению связи ОНВУП в Дамаске. Группа наблюдателей на Голанских высотах по-прежнему оказывала поддержку СООННР посредством содержания пяти стационарных и четырех временных наблюдательных постов на стороне «Альфа». В своей деятельности Группа наблюдателей на Голанских высотах по-прежнему уделяла особое внимание круглосуточному стационарному наблюдению, проведению расследований и ситуационному анализу. СООННР, действуя через Группу наблюдателей на Голанских высотах, продолжали раз в две недели проверять количество техники и численность сил в районе ограничения на стороне «Альфа».

24. СООННР продолжали покрывать расходы на обеспечение безопасности отделения Сил в Дамаске совместно с Ближневосточным агентством Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ, а также несли расходы в связи с использованием радиоузла совместно с Программой развития Организации Объединенных Наций.

Е. Таблицы бюджетных показателей, ориентированных на достижение результатов

Компонент 1: оперативная деятельность

25. Несмотря на пересмотренную конфигурацию Сил, СООННР продолжали осуществлять свой мандат, обеспечивая, в несколько измененном виде, возможность визуального контроля за районом разъединения и линией прекращения огня с позиций, сохраняемых ими в районе разъединения.

26. После передислокации со стороны «Браво» СООННР учредили временный штаб в Дамаске и оперативную базу в лагере Зиуани на стороне «Альфа». Кроме того, Силы по-прежнему сохраняли четыре позиции в северной части района разъединения, одну позицию в южной его части и одну позицию на стороне «Альфа». Как до, так и после передислокации на сторону «Альфа» регулярно проводилось пешее и моторизованное патрулирование. В связи со сложившейся обстановкой в плане безопасности инспекции и мобильные операции в районе ограничения на стороне «Браво» были по-прежнему приостановлены. Миссия продолжала выполнять свой мандат путем расширения своей деятельности по наблюдению с использованием более совершенных техноло-

гий, в том числе спутниковых изображений с высокой степенью разрешения и электронного оборудования для наблюдения.

27. СООННР продолжали поддерживать оперативную готовность своих сил быстрого реагирования в целях принятия мер в случае чрезвычайных ситуаций. СООННР активизировали сотрудничество с военными наблюдателями Органа Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия в рамках Группы наблюдателей на Голанских высотах, с тем чтобы проводить раз в две недели проверки оборудования и численности сил в районе ограничения на стороне «Альфа». СООННР продолжали подавать протесты обеим сторонам в отношении любых нарушений и активно поддерживали связь с высокопоставленными должностными лицами обеих сторон в целях предотвращения эскалации ситуации и, следовательно, в целях поддержания линии прекращения огня.

Ожидаемое достижение 1.1: Стороны действуют в соответствии с соглашением о разъединении и соблюдают его положения

<i>Запланированные показатели достижения результатов</i>		<i>Фактические показатели достижения результатов</i>	
Поддержание режима разъединения сил и режима районов ограничения		508 писем с выражением протеста, направленных соответствующим сторонам в районе ответственности СООННР	
<i>Запланированные мероприятия</i>	<i>Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)</i>	<i>Примечания</i>	
Проведение, по мере необходимости, еженедельных встреч на высоком уровне с представителями органов власти и местными должностными лицами Сирии для рассмотрения вопросов, касающихся выполнения мандата СООННР	50	Количество заседаний Более низкие показатели объясняются ухудшением обстановки в плане безопасности	
Проведение раз в две недели встреч на высоком уровне с властями Израиля для рассмотрения вопросов, касающихся осуществления мандата СООННР и обеспечения сотрудничества	11	Количество заседаний Более низкие показатели объясняются ухудшением обстановки в плане безопасности	
Проведение еженедельных (в среднем) совещаний со сторонами Соглашения о разъединении для ослабления напряженности в результате повторяющихся инцидентов, связанных с ведением огня сторонами через линию «Альфа», по причине гражданского конфликта в стране, и обсуждения мер, которые обе стороны могут принять для предотвращения таких инцидентов	26	Количество заседаний Более низкие показатели объясняются ухудшением обстановки в плане безопасности	

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Проведение еженедельных встреч с офицерами связи Армии обороны Израиля	46	Количество заседаний
Проведение еженедельных совещаний с представителями соответствующих гражданских властей и органов безопасности в районе разъединения в целях разъяснения мандата, роли и деятельности СООННР для обеспечения охраны и безопасности персонала Организации Объединенных Наций	Не выполнено	Из-за ухудшения обстановки в плане безопасности совещания не были проведены
Осуществление мобильного патрулирования в дневное время в объеме 35 040 дней (6 военнослужащих × 16 патрулей × 365 дней) на бронетранспортерах с проведением мобильных операций	24 090	Дней мобильного патрулирования в дневное время (6 военнослужащих × 11 патрулей × 365 дней) Более низкие показатели объясняются ухудшением обстановки в плане безопасности
Работа специальной группы по установлению фактов в объеме 145 635 человеко-дней (19 военнослужащих × 21 опорный пункт × 365 дней)	97 104	Человеко-дней пребывания на позициях Более низкие показатели объясняются передислокацией персонала с некоторых позиций на стороне «Браво»
Операции по патрулированию в порядке оперативного (быстрого) группового реагирования в объеме 32 850 человеко-дней (10 военнослужащих × 9 групп × 365 дней)	51 100	Количество человеко-дней операций по патрулированию в порядке оперативного (быстрого) группового реагирования (10 военнослужащих × 14 групп × 365 дней) Более высокие показатели объясняются ухудшением обстановки в плане безопасности
Работа специальной группы по установлению фактов в объеме 730 человеко-дней (2 военнослужащих × 1 группа × 365 дней)	2 920	Количество человеко-дней работы специальной группы по установлению фактов (4 военнослужащих × 2 группы × 365 дней) Более высокие показатели были обусловлены оперативными потребностями
Направление протестов по поводу всех нарушений Соглашения о разъединении	508	Количество протестов
Подготовка 4 докладов Генерального секретаря Совету Безопасности	4	Количество докладов
Поддержание непосредственной связи со сторонами в кризисных ситуациях	Выполнено	Посредством организации личных встреч и телефонных совещаний

<i>Запланированные мероприятия</i>	<i>Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)</i>	<i>Примечания</i>
Повторное занятие 1 опорного пункта, 2 передовых постов и 3 наблюдательных постов, которые Силы и Группа наблюдателей на Голанских высотах оставили из-за враждебных действий	Не выполнено	Повторное занятие опорного пункта не состоялось из-за непрекращающегося конфликта и нестабильной обстановки в районе деятельности Сил
Обеспечение сопровождения лиц, пересекающих район разъединения в гуманитарных целях по линии Международного комитета Красного Креста, в ходе 12 поездок	2	Количество сопровождений Более низкий показатель объясняется уменьшением числа лиц, нуждающихся в сопровождении в ходе перемещений, ввиду ситуации в плане безопасности

Ожидаемое достижение 1.2: Уменьшение минной опасности в районе разъединения

<i>Запланированные показатели достижения результатов</i>	<i>Фактические показатели достижения результатов</i>
Отсутствие случаев гибели или ранения людей в результате взрывов мин или неразорвавшихся боеприпасов (2012/13 год: без потерь; 2013/14 год: без потерь; 2014/15 год: без потерь)	Никаких жертв среди персонала СООННР

<i>Запланированные мероприятия</i>	<i>Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)</i>	<i>Примечания</i>
Разминирование и удаление неразорвавшихся боеприпасов и самодельных взрывных устройств в районе разъединения и продолжение работы по разведке и разминированию маршрутов патрулирования, по мере необходимости, для обеспечения оперативной безопасности	11	Количество проведенных поисковых операций Дальнейшее ухудшение обстановки в плане безопасности в районе операций СООННР препятствовало выполнению запланированных мероприятий
Поддержка деятельности по разъяснению минной опасности посредством информирования местных жителей о минной опасности в районе разъединения и удаления и уничтожения мин, обнаруженных гражданскими лицами	Не выполнено	Невыполнение запланированного мероприятия обусловлено постоянным ухудшением обстановки в плане безопасности в районе операций СООННР

Ожидаемое достижение 1.3: Повышение степени информированности гражданского населения о мандате СООННР

Запланированные показатели достижения результатов
Фактические показатели достижения результатов

Отсутствие случаев неумышленного пересечения гражданскими лицами линии прекращения огня в районе разъединения (2012/13 год: ни одного случая; 2013/14 год: ни одного случая; 2014/15 год: ни одного случая)

Выполнено

Запланированные мероприятия

*Завершенные мероприятия
(количество
или выполнено/
не выполнено)*

Примечания

Проведение ежемесячных встреч с представителями гражданских властей и органов безопасности в районе разъединения для обсуждения вопросов выполнения мандата СООННР и координации деятельности на линии «Альфа», включая предупреждение инцидентов

Не выполнено

Невыполнение запланированного мероприятия обусловлено постоянным ухудшением обстановки в плане безопасности в районе операций Сил

Ожидаемое достижение 1.4: Предотвращение враждебных действий в отношении Сил в районе операций со стороны всех вооруженных групп

Запланированные показатели достижения результатов
Фактические показатели достижения результатов

Отсутствие враждебных действий против опорных пунктов или патрулей СООННР (2012/13 год: 7 инцидентов; 2013/14 год: 3 инцидента)

78 зарегистрированных случаев враждебных действий. Большая часть инцидентов имела место в период с июля по октябрь 2014 года; это привело к выводу сил с позиций СООННР на стороне «Браво»

Запланированные мероприятия

*Завершенные мероприятия
(количество
или выполнено/
не выполнено)*

Примечания

Выделение 4 вооруженных военнослужащих СООННР ежедневно на каждый из 6 наблюдательных постов Группы наблюдателей на Голанских высотах на стороне «Браво»

11,3

Число вооруженных солдат

4

Число наблюдательных пунктов

Более высокие показатели объясняются ухудшением обстановки в плане безопасности

2490 вооруженных сопровождений при перевозке персонала и грузов в районе операций

586

Количество случаев вооруженного сопровождения

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Осуществление мобильного патрулирования в объеме 32 850 дней силами резервной роты Сил (30 военнослужащих × 3 взвода × 365 дней) на бронетранспортерах в районах конфликта	5 400	Количество человеко-дней патрулирования силами резервной роты Сил (30 военнослужащих × 3 взвода × 60 дней) Более низкий фактический показатель обусловлен реконфигурацией Сил после временной передислокации из лагеря Фауар
Ежедневный мониторинг и анализ событий в регионе, в стране и в районе операций в целях обеспечения безопасности персонала и имущества СОООНР и Группы наблюдателей на Голанских высотах	Выполнено	Ежедневные доклады об обстановке

Компонент 2: поддержка

28. В рамках компонента поддержки по-прежнему оказывалась существенная поддержка, несмотря на беспрецедентно трудные условия, создавшиеся из-за нынешней ситуации в плане безопасности. Продолжающиеся вооруженные столкновения представляли угрозу для перевозки предметов снабжения для личного состава на позициях и наблюдательных постах, что повлияло на уровень обеспечения их продовольствием и прочими предметами. Эта ситуация создавала затруднения для установленного порядка материально-технического обеспечения военнослужащих на всех позициях и наблюдательных постах. Наиболее серьезная проблема для проведения операций Сил возникла в середине первого квартала, когда враждебные действия вынудили временно вывести войска с нескольких позиций и из лагеря Фауар. В срочном порядке была осуществлена программа модернизации лагеря Зиуани, с тем чтобы справиться с притоком военного и гражданского персонала из лагеря Фауар. Эта программа включала аренду временного жилья для нескольких сотен военнослужащих, передислоцированных со стороны «Браво», а также решение сократить численность развернутых воинских контингентов. Штаб Сил был устроен в гостинице «Шератон» в Дамаске. Кроме того, Силы совместно с Центральными учреждениями провели обзор гражданского персонала, по итогам которого было сокращено 4 должности международных сотрудников и 16 должностей национальных сотрудников.

Ожидаемое достижение 2.1: повышение эффективности и результативности материально-технической и административной поддержки Сил и их поддержки в области обеспечения безопасности

Запланированные показатели достижения результатов	Фактические показатели достижения результатов
Завершение работы по всем проектам строительства, ремонта и реконструкции инфраструктуры в отношении всех зданий и опорных пунктов, необходимых для сохранения оперативного потенциала Сил	Завершение ремонта 3 зданий и установка 14 сборных домов и 9 санитарно-гигиенических блоков для обеспечения жилья, служебных помещений, кухни и медпункта для воинских контингентов

Запланированные показатели достижения результатов	Фактические показатели достижения результатов
и потенциала в области безопасности и удовлетворения минимальных оперативных стандартов безопасности	
Поддержание числа дорожно-транспортных происшествий на уровне не выше 3 происшествий на 100 автотранспортных средств (2012/13 год: 2 ДТП; 2013/14 год: 3 ДТП; 2014/15 год: 3 ДТП)	6 ДТП на 100 автотранспортных средств по причине ухудшения обстановки в плане безопасности
Сокращение на 8 процентов количества легких пассажирских автомобилей (2012/13 год: 260; 2013/14 год: 197; 2014/15 год: 181)	Сокращение на 18,2 процента связано с сокращением численности воинских контингентов в целом
Сокращение числа компьютеров при обеспечении поддержки дополнительного военного и гражданского персонала за счет оптимизации использования компьютерной техники (2012/13 год: 495; 2013/14 год: 480; 2014/15 год: 468)	Сокращение числа компьютеров до 350 (180 настольных и 170 портативных компьютеров)
В ходе перемещений в районе операций не было зарегистрировано ни одного инцидента, угрожающего личной безопасности сотрудников Организации Объединенных Наций (2012/13 год: ни одного инцидента; 2013/14 год: ни одного инцидента; 2014/15 год: ни одного инцидента)	К числу наиболее серьезных инцидентов относится задержание 45 миротворцев в августе 2014 года. В то же время не было отмечено инцидентов, повлекших за собой какие-либо человеческие жертвы
Полномасштабное осуществление плана бесперебойной деятельности	Выполнено
Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено) Примечания

Повышение качества обслуживания

Проведение ремонта зданий, опорных пунктов и объектов инфраструктуры для соблюдения минимальных оперативных стандартов безопасности	Выполнено	В лагере Зиуани было установлено 150 Т-образных оградительных блоков, были отремонтированы здания, установлены сборные помещения и повышен уровень мер безопасности на всех позициях, укомплектованных военными служащими
---	-----------	---

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Эффективное использование оборудования посредством совершенствования управления имуществом длительного пользования в целях рационализации использования оборудования, эксплуатационных расходов, замены и сведения к минимуму дополнительных закупок	Выполнено	Проведение инвентаризации и постоянные проверки и контроль использования активов
Повышение безопасности и защита персонала Сил путем использования бронированных автомобилей в ходе всех передвижений в районе операций	Выполнено	Передвижения в зоне разъединения и в Дамаске осуществлялись на бронетранспортерах
Использование альтернативных методов поддержки миссии в целях обеспечения непрерывного вспомогательного обслуживания путем создания вспомогательных отделений в трех различных местах: лагерь Фауар (штаб Сил); лагерь Зиуани (альтернативный штаб Сил на стороне «Альфа»); и представительство в Дамаске	Выполнено	В связи с выводом войск из лагеря Фауар все функции по поддержке миссии были переведены в лагерь Зиуани и в Дамаск
Усиление программы более строгого контроля за водителями, дополняемой проведением кампаний по информированию водителей и обеспечению безопасности дорожного движения, а также введение штрафов, включая приостановление действия и/или изъятие водительских прав за нарушения, зарегистрированные системой CarLog	Выполнено	На сторонах «Альфа» и «Браво» была проведена неделя безопасности дорожного движения. На ежемесячной основе выпускались рапорты о превышении скорости для военного и гражданского персонала
Военнослужащие, полицейские и гражданский персонал		
Размещение, замена и репатриация 1284 военнослужащих воинских контингентов	898	Количество военнослужащих воинских контингентов (средняя численность) Более низкий показатель численности военнослужащих в составе воинских контингентов объясняется выводом военнослужащих в составе воинских контингентов 2 стран, предоставляющих войска
Проверка, контроль и инспектирование имущества, принадлежащего воинским контингентам численностью в 1284 человек	Выполнено	Путем представления 4 ежеквартальных докладов, направляемых в Центральные учреждения

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Доставка и хранение продовольственных пайков для 1226 военнослужащих воинских контингентов (исключая штабных офицеров) в 2 лагерях и на 21 опорном пункте	1 Лагерь Зиуани 6 Опорные пункты 898 Персонал воинских контингентов	Более низкие показатели обусловлены нестабильной обстановкой в плане безопасности и передислокацией воинских контингентов из лагеря Фауар в лагерь Зиуани
Административное обслуживание в среднем 58 международных и 110 национальных сотрудников	52 Международные сотрудники, включая 11 временных должностей 106 Национальные сотрудники	
Реализация учебно-просветительской программы по вопросам поведения и дисциплины для всего военного и гражданского персонала, включая обучение, профилактику нарушений, контроль и вынесение рекомендаций в отношении мер реагирования на произошедшие нарушения	Выполнено 27 учебных часов для 157 гражданских сотрудников и 1022 военнослужащих	
Помещения и объекты инфраструктуры		
Эксплуатация и ремонт помещений в лагере Фауар, лагере Зиуани, представительстве в Дамаске, а также помещений отряда военной полиции «С», 21 опорного пункта и 10 передовых постов в районе разъединения	1 Лагерь Зиуани 6 Опорные пункты 2 Передовые пост	
Обслуживание 14 водозаборных скважин и фильтрационных систем	3 Водозаборные скважины Более низкие показатели объясняются ухудшением обстановки в плане безопасности	
Эксплуатация и техническое обслуживание в среднем 63 генераторов в 29 пунктах базирования	16 Количество эксплуатируемых генераторов 8 Пункты базирования Более низкие показатели объясняются ухудшением обстановки в плане безопасности	
Строительство одного нового опорного пункта в южной части района ответственности в более подходящем месте вместо существующего опорного пункта, который СООНП покинули	Не выполнено Силы не имели возможности достичь этой цели из-за ситуации в плане безопасности	

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
Строительство объекта для хранения воды в лагере Зиуани для хранения очищенной воды после ее обработки в водоочистных сооружениях	Выполнено	Модернизация станции по очистке сточных вод в лагере Зиуани
Санитарное обслуживание всех помещений Сил, включая системы канализации и сбора и вывоза мусора	Выполнено	
Наземный транспорт		
Эксплуатация и техническое обслуживание 250 автотранспортных средств, принадлежащих Организации Объединенных Наций, и 9 автотранспортных средств, принадлежащих контингентам, в 3 мастерских в 2 пунктах базирования	243	Количество автотранспортных средств, принадлежащих Организации Объединенных Наций
	25	Количество автотранспортных средств, принадлежащих контингентам
		Сокращение числа автотранспортных средств, принадлежащих Организации Объединенных Наций, связано с общим сокращением числа военнослужащих и сотрудников
		Увеличение числа автотранспортных средств, принадлежащих контингентам, связано с расширением потенциала контингента одной из стран, предоставляющих войска, что не было включено в бюджет на 2014/15 год
Связь		
Поддержка и техническое обслуживание 9 учрежденческих автоматических телефонных станций, 1100 телефонных линий, 2 наземных станций спутниковой связи, 565 станций дуплексной радиосвязи, 380 радиотелефонов, 68 сетевых маршрутизаторов, 22 ретрансляторов и 35 каналов СВЧ-связи	5	Количество учрежденческих АТС
	900	Количество телефонных линий
	1	Наземная станция спутниковой связи
	565	Количество станций дуплексной радиосвязи
	380	Количество радиотелефонов
	48	Количество маршрутизаторов
	10	Количество ретрансляторов
	26	Количество каналов СВЧ-связи
		Более низкие фактические показатели обусловлены общим сокращением численности военнослужащих и количества опорных пунктов
Информационные технологии		
Поддержка и техническое обслуживание глобальной вычислительной сети, 30 серверов, 418 настольных компьютеров,	20	Количество серверов
	180	Количество настольных компьютеров

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
50 портативных компьютеров, 122 принтеров и 38 модулей цифровой от- правки в 26 пунктах базирования	170 92 20	Количество портативных компьютеров Количество принтеров Количество модулей цифровой отправки Силы сократили число настольных компьютеров в пользу портативных компьютеров, а более низкие показатели по остальным единицам обо- рудования объясняются общим сокращением численности войск
Поддержка и обслуживание 485 адресов электронной почты	390	Количество адресов электронной почты
Поддержка Группы геоинформационных систем при составлении административ- ных карт, карт планирования и тематиче- ских карт в поддержку принятия стратеги- ческих решений, информирования о суще- ствующей ситуации и оперативных целей	Выполнено	
Медицинское обслуживание		
Эксплуатация и техническое обслуживание одного госпиталя уровня I, одного меди- цинского госпиталя уровня «I-плюс» и од- ной клиники для персонала СОООНР и ОНВУП, местного гражданского населения и беженцев, нуждающихся в экстренной медицинской помощи	1 1 1	Медицинское учреждение первого уровня в лагере Зиуани Пункт медицинского обслуживания на пози- ции 80 Медицинский пункт в районе горы Хермон
Эксплуатация и техническое обслуживание пунктов добровольного конфиденциально- го консультирования на предмет ВИЧ/ СПИДа и его диагностики для всего пер- сонала	Выполнено	
Осуществление программы повышения осведомленности о ВИЧ/СПИДе для всего персонала миссии, в том числе с привлече- нием к этой работе самих сотрудников	105	Количество сотрудников, принявших участие в кампании по вопросам охраны здоровья, вклю- чая занятия на тему ВИЧ
Безопасность		
Консультирование старшего руководства Сил по вопросам безопасности и ситуаци- онного анализа, включая оценку угроз и управление рисками, для лагерей Фауар и Зиуани, представительства в Дамаске, а также помещений отряда военной полиции	Выполнено	Для лагеря Зиуани, отделений в Дамаске и всех позиций и передовых постов на регулярной ос- нове предоставлялись оценки угроз и консуль- тации по управлению рисками

Запланированные мероприятия	Завершенные мероприятия (количество или выполнено/ не выполнено)	Примечания
«С» в районе разъединения и на 21 опорном пункте	Выполнено	Для передвижений между Дамаском и Бейрутом, а также между Дамаском и позициями на горе Хермон
Оказание услуг по обеспечению оперативной безопасности и управлению рисками в целях контроля всех аспектов, касающихся безопасности персонала, во время передвижения персонала СООННР между Дамаском, районом деятельности СООННР и аэропортами и морскими портами Бейрута в составе организованных колонн сопровождения — при строгом контроле за их передвижением	Выполнено	
Усиление контроля за безопасностью, ситуационного анализа и системы охраны в районе ответственности Сил	Выполнено	Была внедрена система быстрого оповещения для распространения важной информации, касающейся безопасности, среди всего персонала и для усовершенствования системы отслеживания перемещений персонала
Представление Командующему Силами рекомендаций относительно совершенствования системы физической безопасности в лагере Фауар, лагере Зиуани, представительстве в Дамаске и на опорных пунктах СООННР с учетом текущей ситуации в области безопасности	Выполнено	Путем проведения регулярных обследований помещений и уровня безопасности в штабе и на всех позициях в целях выявления сильных и слабых сторон и вынесения рекомендаций в отношении необходимых мер по управлению рисками
Проведение 4375 часов учебных занятий для всего военного и гражданского персонала по процедурам передвижения автоколонн и действиях в случае, когда речь идет о самодельных взрывных устройствах; осведомленность о способах обращения с наборами первой помощи в случае применения ядерного, биологического и химического оружия; процедуры использования укрытий и защиты лагерей; вводный инструктаж; противопожарный инструктаж и порядок действий в ситуациях захвата заложников/похищения	3719	Количество учебных часов Более низкие показатели объясняются ухудшением обстановки в плане безопасности
Расследование инцидентов, связанных с нарушением безопасности, и консультирование сотрудников СООННР	6	Расследования СООННР подготавливали доклады и предоставляли консультации своему персоналу в целях предотвращения инцидентов в будущем

III. Использование ресурсов

A. Финансовые ресурсы

(В тыс. долл. США. Бюджетный год: 1 июля 2014 года — 30 июня 2015 года.)

Категория	Ассигнования (1)	Расходы (2)	Разница	
			Сумма (3)=(1)-(2)	Процентная доля (4)=(3)÷(1)
Военный и полицейский персонал				
Военные наблюдатели	—	—	—	—
Воинские контингенты	34 176,8	27 521,6	6 655,3	19,5
Полиция Организации Объединенных Наций	—	—	—	—
Сформированные полицейские подразделения	—	—	—	—
Итого	34 176,8	27 521,6	6 655,2	19,5
Гражданский персонал				
Международные сотрудники	9 807,6	9 014,3	793,3	8,1
Национальные сотрудники	4 362,8	4 742,3	(379,5)	(8,7)
Добровольцы Организации Объединенных Наций	—	—	—	—
Временный персонал общего назначения	2 576,9	2 299,3	277,6	10,8
Персонал, предоставляемый правительствами	—	—	—	—
Итого	16 747,3	16 055,9	691,4	4,1
Оперативные расходы				
Гражданские наблюдатели за выборами	—	—	—	—
Консультанты	11,1	269,8	(258,7)	(2,330,6)
Официальные поездки	437,2	935,0	(497,8)	(113,9)
Помещения и объекты инфраструктуры	6 967,9	10 280,9	(3 313,0)	(47,5)
Наземный транспорт	2 677,3	2 671,3	6,0	0,2
Воздушный транспорт	—	5,9	(5,9)	—
Морской транспорт	—	226,6	(226,6)	—
Связь	1 032,3	884,0	148,3	14,4
Информационные технологии	983,7	1 597,0	(613,3)	(62,3)
Медицинское обслуживание	313,2	497,9	(184,7)	(58,9)
Специальное оборудование	—	—	—	—
Прочие предметы снабжения, услуги и оборудование	764,1	2 250,8	(1 486,7)	(194,6)
Проекты с быстрой отдачей	—	—	—	—
Итого	13 186,8	19 619,2	(6 432,4)	(48,8)
Валовые потребности	64 110,9	63 196,7	914,2	1,4
Поступления по плану налогообложения персонала	1 486,5	1 498,7	(12,2)	(0,8)
Чистые потребности	62 624,4	61 698,0	926,4	1,5
Добровольные взносы натурой (предусмотренные в бюджете)	—	—	—	—
Общий объем потребностей в ресурсах	64 110,9	63 196,7	914,2	1,4

В. Сводная информация о перераспределении ассигнований между группами

(В тыс. долл. США)

Группа	Ассигнования		
	Первоначально распределенная сумма	Перераспределенная сумма	Пересмотренная распределенная сумма
I. Военный и полицейский персонал	34 176,8	(6 442,0)	27 734,8
II. Гражданский персонал	16 747,3	(227,0)	16 520,3
III. Оперативные расходы	13 186,8	6 669,0	19 855,8
Всего	64 110,9	–	64 110,9

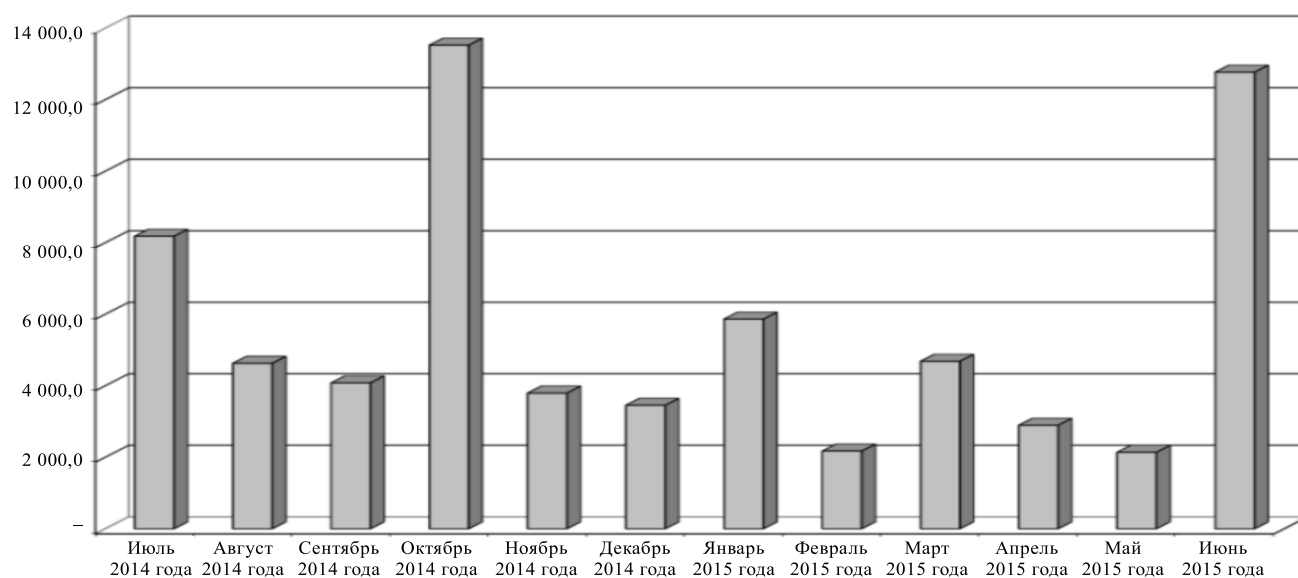
Доля перераспределенных средств в общем объеме ассигнований в процентах

10,4

29. Перераспределение средств из группы I (военнослужащие в составе воинских контингентов) и группы II (гражданский персонал) в группу III (оперативные расходы) было вызвано необходимостью учета временной передислокации из лагеря Фауар, в том числе перемещения самой большей части военнослужащих и сотрудников Сил, в лагерь Зиуани с помощью модернизации лагеря Зиуани и отделений в Дамаске, в том что касается транспорта, жилья и структур.

С. Структура ежемесячных расходов

(В тыс. долл. США)



30. Более высокие по сравнению с другими месяцами расходы за октябрь 2014 года и июнь 2015 года были обусловлены необходимостью возмещения государствам, предоставляющим войска, расходов на воинские контингенты, принадлежащее контингентам имущество и самообеспечение, а также расходов, связанных с передислокацией в лагерь Зиуани, которая была начата в сентябре 2014 года.

D. Прочие поступления и корректировки

(В тыс. долл. США)

Категория	Сумма
Процентные поступления	166,3
Прочие/разные поступления	376,4
Добровольные взносы наличными	—
Корректировки, относящиеся к предыдущим периодам	—
Списание обязательств, относящихся к предыдущим периодам	524,8
Всего	1 067,5

E. Расходы на имущество, принадлежащее контингентам: основное имущество и имущество, используемое на основе самообеспечения

(В тыс. долл. США)

Категория	Расходы
Воинские контингенты	
Основное имущество	2 318,7
Самообеспечение	204,6
Всего	2 523,3

Коэффициенты для миссии	Процентная доля	Дата вступления в силу	Дата последнего пересмотра
A. Применительно к району миссии			
Коэффициент учета экстремальных природных условий	0,7	19 марта 2013 года	27 мая 2014 года
Коэффициент учета интенсивной эксплуатации	0,0	19 марта 2013 года	27 мая 2014 года
Коэффициент учета условий, связанных с боевыми действиями/вынужденным уходом	3,1	19 марта 2013 года	27 мая 2014 года
B. Применительно к стране, предоставляющей имущество			
Коэффициент учета дополнительных транспортных издержек	1,5–5,5		

Е. Объем взносов, не предусмотренных бюджетом

(В тыс. долл. США)

Категория	Фактический объем
Соглашение о статусе сил ^a	598,9
Добровольные взносы натурой (не предусмотренные в бюджете)	–
Всего	598,9

^a Включая стоимость аренды земли.

IV. Анализ разницы¹

	Разница	
	Сумма	В процентах
Воинские контингенты	6 655,2	19,5

31. Сокращение потребностей было главным образом обусловлено выводом 490 военнослужащих воинских контингентов из двух стран, предоставляющих войска, в сентябре 2014 года и в феврале 2015 года. В течение отчетного периода фактическая доля вакантных должностей составляла 30,1 процента по сравнению с заложенной в бюджет долей в 3 процента.

	Разница	
	Сумма	В процентах
Международные сотрудники	793,3	8,1

32. Сокращение потребностей было главным образом обусловлено переводом международного персонала из лагеря Фауар в лагерь Зиуани, расположенный к западу от линии «Альфа» в районе разъединения, где надбавка за работу в опасных условиях не выплачивается. В течение отчетного периода фактическая доля вакантных должностей составляла 10,9 процента по сравнению с заложенной в бюджет долей в 5,0 процента. Более высокий фактический показатель доли вакантных должностей обусловлен трудностями в плане набора и удержания персонала из-за ситуации в области безопасности в районе разъединения.

	Разница	
	Сумма	В процентах
Национальные сотрудники	(379,5)	(8,7)

¹ Разница в объеме ресурсов указывается в тысячах долларов США. Анализ разницы проводится в тех случаях, когда отклонение составляет не менее плюс или минус 5 процентов или 100 000 долл. США.

33. Увеличение потребностей по линии национальных сотрудников объясняется, в первую очередь, покрытием общих расходов по персоналу в связи с передислокацией (выплата суточных за 30 дней) 13 национальных сотрудников, которые были переведены в более безопасные районы из лагеря Фауар. Увеличение объема потребностей было частично компенсировано сокращением потребностей в ресурсах в связи с более низкой средней фактической долей вакантных должностей — 3,6 процента, по сравнению с предусмотренным в бюджете показателем в 6,0 процента, что отражает более низкие, чем ожидалось, показатели текучести кадров в течение отчетного периода.

	Разница	
	Сумма	В процентах
Временный персонал общего назначения	277,6	10,8

34. Сокращение потребностей было главным образом обусловлено переводом международного персонала из лагеря Фауар в лагерь Зиуани, расположенный к западу от линии «Альфа» в районе разъединения, где надбавка за работу в опасных условиях не выплачивается. В течение отчетного периода на местах работало в среднем 11 сотрудников, по сравнению с заложенным в бюджете средним показателем в 12 сотрудников, в результате чего доля вакантных должностей составила 8,3 процента, по сравнению с предусмотренным в бюджете показателем в 5 процентов.

	Разница	
	Сумма	В процентах
Консультанты	(258,7)	(2 330,6)

35. Увеличение потребностей было обусловлено необходимостью в техническом обслуживании автотранспортных средств. Эти требования были заложены в бюджет по статье «Наземный транспорт» в соответствии с характером этой деятельности. В то же время, поскольку эти услуги были оказаны консультантами, соответствующие расходы были проведены по статье «Консультанты».

	Разница	
	Сумма	В процентах
Официальные поездки	(497,8)	(113,9)

36. Увеличение объема потребностей было главным образом обусловлено необходимостью привлечения сотрудников на условиях временного назначения и на коммерческой основе через Бейрут. Это было сделано в связи с настоятельной необходимостью модернизации лагеря Зиуани и размещения притока военнослужащих из лагеря Фауар. Это увеличение потребностей было частично компенсировано сокращением потребностей в служебных поездках, связанных с обучением, в связи с приостановкой программы обучения ввиду передислокации из лагеря Фауар.

	Разница	
	Сумма	В процентах
Помещения и объекты инфраструктуры	(3 313,0)	(47,5)

37. Увеличение потребностей было главным образом обусловлено приобретением сборных конструкций и оборудования для оснащения жилых помещений в связи с передислокацией военнослужащих из лагеря Фауар в лагерь Зиуани; арендой коммерческих помещений для временного размещения воинских контингентов, а также временного помещения штаба в гостинице «Шератон» в Дамаске; приобретением дополнительных материалов для полевых защитных сооружений для лагеря Зиуани; и заменой генераторов с истекшим сроком службы, находившихся в нерабочем состоянии. Увеличение объема потребностей было частично компенсировано сокращением потребностей в услугах по ремонту и переоборудованию, а также в горюче-смазочных материалах для генераторов в лагере Фауар в связи с передислокацией.

	Разница	
	Сумма	В процентах
Морской транспорт	(226,6)	—

38. Увеличение потребностей было главным образом обусловлено приобретением морских контейнеров из стратегических запасов материальных средств для развертывания, необходимых для перевозок имущества и принадлежностей общего назначения из лагеря Фауар в лагерь Зиуани, ассигнования для которых не были включены в бюджет на 2014/15 год.

	Разница	
	Сумма	В процентах
Связь	148,3	14,4

39. Сокращение потребностей было главным образом обусловлено переводом всего персонала из лагеря Фауар в лагерь Зиуани, а также сокращением числа наблюдательных пунктов и позиций на стороне «Браво». В результате передислокации уменьшилась необходимость в приобретении аппаратуры связи, запасных частей и принадлежностей, коммерческих средств связи, услуг технического обслуживания и в расходах на абонентскую плату.

	Разница	
	Сумма	В процентах
Информационные технологии	(613,3)	(62,3)

40. Увеличение потребностей было главным образом обусловлено приобретением информационно-технического оборудования для лагеря Зиуани и штаба в Дамаске, а также расходами на техническое обслуживание и ремонт оборудования.

	Разница	
	Сумма	В процентах
Медицинское обслуживание	(184,7)	(59,0)

41. Увеличение потребностей было обусловлено необходимостью приобретения дополнительного медицинского оборудования и предметов медицинского назначения, таких как аптечки первой помощи, дефибрилляторы и оборудование для медицинского осмотра для лагеря Зиуани после выбытия из медицинского учреждения уровня I в лагере Фауар.

	Разница	
	Сумма	В процентах
Прочие предметы снабжения, услуги и оборудование	(1 486,7)	(194,6)

42. Увеличение потребностей было обусловлено более высокими по сравнению с заложенными в бюджете фактическими ставками и ценами в связи со следующими расходами: а) приобретение сборных сооружений и запасных частей и принадлежностей общего назначения для СООННР у Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия; б) перевозка грузов за наличные в пути следования, страхование морских грузов и общее страхование; и с) оплата труда временных квалифицированных рабочих, например, сантехников и электриков, для оказания помощи в модернизации инфраструктуры в лагере Зиуани.

V. Меры, которые необходимо принять Генеральной Ассамблее

43. В связи с финансированием СООННР Генеральной Ассамблее необходимо принять следующие меры:

а) принять решение относительно использования неизрасходованного остатка средств в размере 914 200 долл. США, относящегося к периоду с 1 июля 2014 года по 30 июня 2015 года;

б) принять решение в отношении использования прочих поступлений, относящихся к периоду, закончившемуся 30 июня 2015 года, на сумму 1 067 500 долл. США, слагаемую из процентных поступлений (166 300 долл. США), прочих/разных поступлений (376 400 долл. США) и списанных сумм обязательств, относящихся к предыдущим периодам (524 800 долл. США).

VI. Сводная информация о мерах, принятых во исполнение просьб и рекомендаций Генеральной Ассамблеи, содержащихся в ее резолюциях 68/260 В и 69/301

Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам

(A/68/782/Add.6)

<i>Просьба</i>	<i>Принятые меры</i>
Комитет рекомендует Генеральной Ассамблее просить Генерального секретаря найти и представить более полную информацию о сообщаемых случаях экономии средств за счет повышения эффективности, в том числе о первоначальных капиталовложениях и общих затратах и выгодах, наблюдаемых в миссиях в результате осуществления этих мер (пункт 34).	Планы по повышению эффективности на период 2014/15 годов не могли быть реализованы из-за срыва операций в результате передислокации из лагеря Фауар.

(A/69/839/Add.1)

<i>Просьба</i>	<i>Принятые меры</i>
Консультативный комитет надеется, что подробная информация о ситуации с имуществом из лагеря Фауар будет включена в отчет об исполнении бюджета СОООНР за 2014/15 год (пункт 7).	Как было указано в пункте 9 настоящего доклада, в результате вынужденного ухода со стороны «Браво» были списаны активы на общую сумму 39,2 млн. долл. США (капитализированная стоимость), в состав которой входит чистая балансовая стоимость недвижимости на сумму 16,8 млн. долл. США, имущество длительного пользования по закупочной стоимости в размере 17,4 млн. долл. США и расходуемое имущество по капитализированной стоимости в размере 5,0 млн. долл. США.